

Nokia J (BH-806)

مقدمة

معلومات حول سماعة الرأس

من خلال سماعة الرأس J Nokia، يمكنك التعامل مع المكالمات لا يدويًا، حتى عند استخدام جهازي هاتف محمول في آن واحد.

 **ملاحظة:** لا يحتوي سطح هذا المنتج على النيكل في الألواح. يحتوي سطح الهاتف على مادة الصلب الذي لا يصدأ.

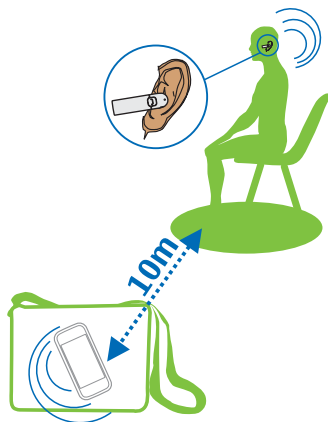
 **تحذير:** قد يحتوي هذا الجهاز على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيدًا عن متناول الأطفال.

بعض أجزاء المنتج ممغنطة. قد يجذب المنتج المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو أي وسائط تخزين ممغنطة أخرى قرب المنتج، لأن المعلومات المخزنة عليها قد تمحى. اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج. واقرأ أيضًا دليل المستخدم الخاص بالجهاز الذي تقوم بتوصيله بالمنتج. للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.

معلومات حول اتصال Bluetooth

يمكنك استخدام تقنية Bluetooth لإجراء اتصال لاسلكي بالأجهزة الأخرى المتوافقة مثل، أجهزة الهاتف المحمول.

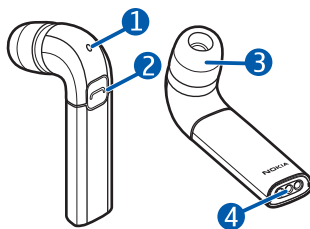
ولا يتطلب الأمر محاذاة الأجهزة، ولكن يجب أن يكون الجهازان ضمن نطاق ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا) من بعضهما البعض. قد يتأثر الاتصال بالعوائق مثل الجدران أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.



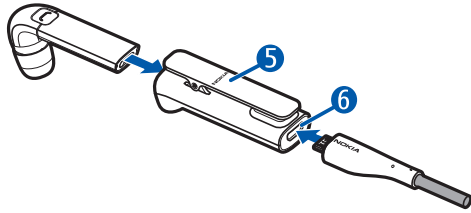
يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.1 + EDR التي تدعم الأوضاع التالية: Headset Profile و 1.1 و 1.5 Hands-Free Profile. . للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

لتبدأ

المفاتيح والأجزاء



- 1 المؤشر الضوئي
- 2 المفتاح متعدد الوظائف
- 3 سماعة الأذن
- 4 الميكروفون



- 5 مشبك الحمل
6 منفذ توصيل جهاز الشحن

بدء باستخدام سماعة الرأس

عند تشغيل سماعة الرأس لأول مرة، فستساعدك رسائل التوجيه الصوتية على إعداد سماعة الرأس.

يأتي مع سماعة الرأس وسائد أذن بأحجام مختلفة. اختر وسادة الأذن الأكثر ملائمة والأكثر راحة لأذنيك. لتغيير وسادة الأذن، اسحب وسادة الأذن الحالية من سماعة الأذن، ثم ادفع الوسادة الجديدة في مكانها.

- ١ لتشغيل سماعة الرأس، قم بإخراجها من مشبك الحمل. إذا لم يتم تشغيل سماعة الرأس، فقم بشحن البطارية.
- ٢ ادفع سماعة الرأس برفق في أذنيك.
- ٣ لاختيار اللغة، اتبع رسائل التوجيه الصوتية. يمكنك اختيار الإنجليزية أو الصينية. ويتم تنشيط وضع الاقتران.
- ٤ لإقران سماعة الرأس بجهاز متوافق، اتبع رسائل التوجيه الصوتية.

شحن البطارية



تحذير:

استعمل أجهزة الشحن المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصًا لطراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطرًا. قد يؤدي استخدام أجهزة شحن غير معتمدة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى.

- ١ صل الشاحن بمقبس الحائط
- ٢ قم بوضع سماعة الرأس في مشبك الحمل.

٣ قم بتوصيل كبل جهاز الشحن بمنفذ توصيل جهاز الشحن الموجود في المشبك. يتحول لون المؤشر الضوئي الأحمر إلى اللون الأخضر عندما يتم شحن البطارية بالكامل.

٤ قم بفصل جهاز الشحن من مشبك الحمل، ثم من مقبس الحائط.

عند فصل جهاز الشحن، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.

توجد بالبطارية كاملة الشحن طاقة تكفي حتى 5 ساعات من زمن التحدث، وتكفي حتى 100 ساعة من زمن الاستعداد. إذا أبقيت سماعة الرأس في مشبك الحمل، فإن زمن الاستعداد يصل حتى 3 أشهر.

وعند انخفاض مستوى شحن البطارية، يومض المؤشر الضوئي الأحمر، وسوف تسمع رسالة توجيه صوتية كل 5 دقائق. وإذا كنت قد قمت بإلغاء تنشيط رسائل التوجيه الصوتية، فستصدر سماعة الرأس صوت تنبيه كل 5 دقائق.

التحقق من شحن البطارية

تأكد من تشغيل سماعة الرأس، وقم بلمس  مع الاستمرار لمدة ثانيتين. تُخبرك رسالة توجيه صوتية بمستوى شحن البطارية.

تشغيل سماعة الرأس أو إيقاف تشغيلها

التشغيل

قم بإخراج سماعة الرأس من مشبك الحمل. تصدر سماعة الرأس صوت تنبيه، ويومض المؤشر الضوئي الأخضر مرة واحدة.

تتصل سماعة الرأس بآخر جهاز تم الاتصال به. وإذا لم يكن قد تم إقران سماعة الرأس بأحد الأجهزة من قبل، أو إذا قمت بمسح عمليات إقران الجهاز، فسيتم تشغيل وضع الاقتران.

إيقاف التشغيل

قم بوضع سماعة الرأس في مشبك الحمل. تصدر سماعة الرأس صوت تنبيه، ويومض المؤشر الضوئي الأحمر مرة واحدة. يتم إنهاء جميع المكالمات النشطة.

إذا لم يتم توصيل سماعة الرأس بأحد الأجهزة خلال 30 دقيقة، فسيتم إيقاف تشغيلها.

تلميح: لا يوجد لديك مشبك حمل؟ لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على  لمدة 4 ثوانٍ. ولتشغيل سماعة الرأس، اضغط على .

إقران سماعة الرأس وتوصيلها بجهاز الهاتف المحمول

قبل استخدام سماعة الرأس، يجب إقرانها وتوصيلها بجهاز متوافق.

- ١ لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على  لمدة 4 ثوانٍ.
- ٢ قم بتشغيل الجهاز المراد الإقران معه.
- ٣ وإذا لم يكن قد تم إقران سماعة الرأس بأحد الأجهزة من قبل، أو إذا قمت بمسح عمليات إقران الجهاز، فقم بتشغيل سماعة الرأس.
- ٤ أما إذا كان قد تم إقران سماعة الرأس بجهاز آخر قبل ذلك، فاضغط مع الاستمرار على  لمدة 5 ثوانٍ.
- ٥ يتم تنشيط وضع الاقتران، ويبدأ المؤشر الضوئي الأزرق في الوميض بسرعة. اتبع رسائل التوجيه الصوتية.
- ٦ في غضون ٣ دقائق، قم بتنشيط Bluetooth في الجهاز، ثم قم بضبطه على البحث عن أجهزة Bluetooth. للحصول على تفاصيل، انظر دليل المستخدم الخاص بجهازك.
- ٧ اختر سماعة الرأس من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها.
- ٨ قم بإدخال رمز المرور 0000 إذا كان مطلوبًا.
- ٩ يمكنك إقران سماعة الرأس مع عدد يصل حتى 8 أجهزة متوافقة، ولكن يمكنك توصيلها بجهازين فقط كحد أقصى في الوقت ذاته.
- ١٠ باستخدام بعض أجهزة الهاتف المحمول، قد تحتاج إلى إجراء الاتصال بشكل منفصل بعد الإقران.

ارتداء سماعة الرأس

ادفع سماعة الرأس برفق في أذنك.

عند عدم استخدام سماعة الرأس، قم بإبقائها في مشبك الحمل.

تلميح: هل تحتفظ بسماعة الرأس دائماً في يديك — قم بتثبيتها في جيبك كأنها قلم.

إجراء مكالمات

إجراء مكالمات واستلامها

لإجراء المكالمات واستقبالها باستخدام سماعة الرأس، يجب إقران سماعة الرأس بجهاز الهاتف المحمول الخاص بك.

إجراء مكالمات

قم بإجراء المكالمات بالطريقة المعتادة.

الرد على مكالمة

قم بإخراج سماعة الرأس من مشبك الحمل.

تلميح: إذا لم تكن سماعة الرأس في مشبك الحمل، فقم بلمس .

إنهاء مكالمة

قم بوضع سماعة الرأس في مشبك الحمل.

تلميح: لإنهاء المكالمة، يمكنك أيضاً لمس  مرتين.

رفض مكالمة

قم بلمس  مرتين.

تبدیل مکالمه بین سماعة الرأس وجهاز الهاتف المحمول

قم بلمس  مع الاستمرار لمدة ثانيتين.

يمكنك الاتصال بآخر رقم اتصلت به أو استخدام الاتصال الصوتي، إذا كان جهاز الهاتف المحمول الخاص بك يدعم هذه الميزات مع سماعة الرأس.

إعادة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به

في حالة عدم وجود مكالمات جارية، اضغط على .

استخدام الاتصال الصوتي

في حالة عدم وجود مكالمة جارية، اضغط مع الاستمرار على  لمدة ثانيتين، ثم اتبع الإرشادات الموجودة في دليل المستخدم الخاص بجهاز الهاتف المحمول الخاص بك.

تغيير مستوى الصوت

قم بتعيين مستوى الصوت المرغوب في جهاز الهاتف المحمول المتصل. يتم حفظ مستوى الصوت الذي تم تحديده كحد أدنى لمستوى صوت الجهاز المتصل حالياً بسماعة الرأس. وتقوم سماعة الرأس بتعديل مستوى الصوت تلقائياً وفقاً لمستوى الضوضاء الموجودة في الخلفية.

إقران سماعة الرأس وتوصيلها بجهازين

عند استخدام سماعة الرأس لأول مرة، فستقوم تلقائياً بالاتصال بجهاز الهاتف المحمول. يمكنك أيضاً توصيل سماعة الرأس بجهاز آخر، وإدارة المكالمات من، على سبيل المثال، كل من جهاز الهاتف المحمول الشخصي والخاص بالعمل في وقت واحد.

- ١ إيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على  لمدة 4 ثوانٍ.
- ٢ قم بتنشيط وضع الاقتران، وإقران سماعة الرأس بالجهاز الثاني.
- ٣ تأكد من تنشيط تقنية Bluetooth في كلا الجهازين، وقم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس ثم أعد تشغيلها. تتصل سماعة الرأس بكلا الجهازين.

التعامل مع مكالمات من جهازين

إذا كانت سماعة الرأس متصلة بجهازي هاتف محمول، يمكنك التعامل مع المكالمات من كلا الجهازين في وقت واحد.

لإنهاء مكالمة جارية، والرد على مكالمة من الجهاز الآخر
قم بلمس .

لتعليق مكالمة، والرد على مكالمة من الجهاز الآخر
قم بلمس  مع الاستمرار لمدة ثانيتين.

للتبديل بين المكالمة النشطة والمكالمة المعلقة
قم بلمس  مع الاستمرار لمدة ثانيتين.

لإنهاء مكالمة جارية، وتنشيط مكالمة معلقة
قم بلمس .

إذا قمت بإعادة الاتصال أو استخدام الاتصال الصوتي، فسيتم إجراء المكالمة على الجهاز الذي كان لديه آخر مكالمة نشطة باستخدام سماعة الرأس.

الضبط

إلغاء تنشيط رسائل التوجيه الصوتية

احصل على تعليقات وإرشادات شفوية، على سبيل المثال، عند إقران الجهاز.

تأكد من تشغيل سماعة الرأس، وقم بلمس  مع الاستمرار لمدة 9 ثوانٍ. سوف تسمع رسالة توجيه صوتية، ويومض المؤشر الضوئي الأصفر مرة واحدة.

تنشيط رسائل التوجيه الصوتية

قم بلمس  مع الاستمرار لمدة 9 ثوانٍ. سوف تسمع رسالة توجيه صوتية، ويومض المؤشر الضوئي الأخضر مرة واحدة.

مسح عمليات إقران الجهاز

عندما تقوم بمسح عمليات إقران الجهاز، يتوجب عليك اختيار اللغة مرة أخرى.

- ١ لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على  لمدة 4 ثوانٍ.
- ٢ اضغط مع الاستمرار على  لمدة 9 ثوانٍ. تصدر سماعة الرأس تنبيهًا، ويومض المؤشران الضوئيان الأحمر والأخضر بالتناوب.
- ٣ عند تشغيل سماعة الرأس، اتبع رسائل التوجيه الصوتية. ويتم تنشيط وضع الاقتران.

تغيير اللغة

عندما تقوم بتغيير اللغة، سيتم مسح عمليات إقران الجهاز، وستتوجب عليك إقران سماعة الرأس مع الجهاز وتوصيلها به مرة أخرى.

- ١ لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على  لمدة 4 ثوانٍ.
- ٢ اضغط مع الاستمرار على  لمدة 9 ثوانٍ. تصدر سماعة الرأس تنبيهًا، ويومض المؤشران الضوئيان الأحمر والأخضر بالتناوب.
- ٣ عند تشغيل سماعة الرأس، اتبع رسائل التوجيه الصوتية. ويتم تنشيط وضع الاقتران.

معلومات المنتج والسلامة

معلومات البطارية وجهاز الشحن

هذا الجهاز مزود ببطارية داخلية لا يمكن إزالتها ويمكن شحنها. لا تحاول إخراج البطارية من الجهاز؛ حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-10، وAC-6، وDC-10، وDC-6، وDC-11، وDC-11K، وDT-600، وCA-146. قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن الخاص بالجهاز تبعًا لنوع القابس. يتم تحديد بدائل القابس بواسطة أي مما يلي: E أو X أو AR أو U أو A أو C أو K أو B.

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر.

يُعد زمن التحدث وزمن الاستعداد بالهاتف زمنًا تقديريًا فقط. تتأثر الأوقات الحقيقية - على سبيل المثال - بضبط الهاتف والخصائص المستخدمة وحالة البطارية ودرجة الحرارة.

في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة، قد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية.

في حالة نفاذ طاقة البطارية بالكامل، فقد يستغرق الأمر بضعة دقائق قبل أن يظهر مؤشر الشحن.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائيًا بمرور الوقت.

قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

استخدم جهاز الشحن للغرض المقصود فقط فقد يؤدي استخدام غير الصحيح أو استخدام أجهزة شحن غير معتمدة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى. وقد يبطل أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن جهاز الشحن قد تلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة لفحصه قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبداً جهاز شحن ثالثاً. استخدم أجهزة الشحن داخلياً فقط.

العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعداً الاقتراحات المذكورة بالأدنى على الوفاء بشروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو البلل تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية إلى تلفها.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الجهاز، وتلف البطارية وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إذابتها.
- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بالدوائر الإلكترونية.
- لا تحاول فتح الجهاز.
- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية.
- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
- لا تُطّلِ الجهاز. الطلاء قد يحوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.

إعادة التدوير

عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسؤول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع المعلومات البيئية الخاصة بالمنتج وكيفية تدوير منتجات Nokia من خلال الموقع www.nokia.com/werecycle أو من خلال جهازك، انتقل إلى الموقع nokia.mobi/werecycle.

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان



يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. للحصول على مزيد من المعلومات حول السمات البيئية الخاصة بالجهاز، انظر www.nokia.com/ecodeclaration.

حقوق النشر والطبع وإشعارات أخرى

إعلان المطابقة

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج BH-806 هذا متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

CE 0560

© 2011 Nokia جميع الحقوق محفوظة.

Nokia Connecting People وNokia Original Accessories هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مخرصها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. للحصول على التفاصيل، اتصل بوكيل Nokia. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.